

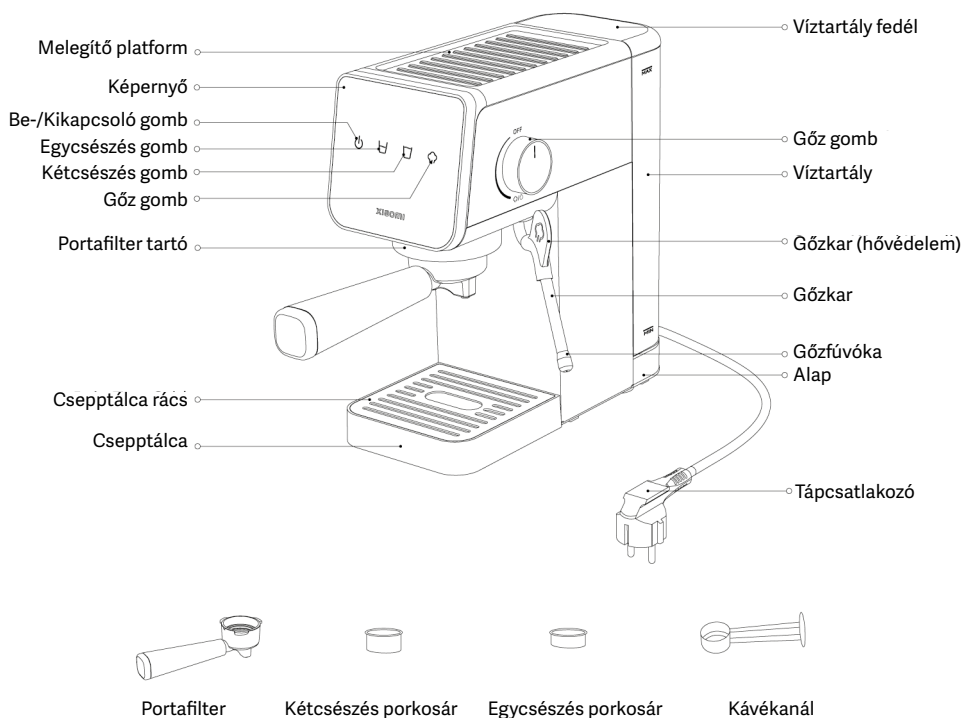
XIAOMI Félautomata Espresso Kávéfőző Használati Útmutató



Biztonsági utasítások

- A használat előtt olvassa el alaposan ezt a kézikönyvet, és őrizze meg a jövőbeli hivatkozás céljából.
- Ez az espresso kávéfőző kizárólag háztartási használatra készült.
- A kávéfőző használata előtt kérjük, olvassa el az összes utasítást és egyéb anyagot, amely a csomagban található.
- A használat előtt ellenőrizze, hogy a falon található csatlakozóban lévő feszültség megegyezik-e a kávéfőzőn feltüntetett névleges feszültséggel.
- Ne merítse vízbe vagy más folyadékba az áramellátó kábelt, a dugót vagy a kávéfőzőt, hogy elkerülje a tűz, az áramütés vagy személyi sérülés veszélyét.
- Amikor a kávéfőző nincs használatban, vagy a tisztítás előtt, húzza ki a készüléket a konnektorból. A tisztítás előtt vagy a kávéfőző alkatrészeinek eltávolítása vagy telepítése előtt hagyja lehűlni a készüléket.
- Ha a kávéfőző sérült, vagy hibákat észlel (például vezeték törés vagy dugó sérülés), azonnal hagyja abba a használatát, és lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal.
- Csak a gyártó által ajánlott kiegészítőket használja; ha nem így tesz, az tűzhez, áramütéshez vagy személyi sérüléshez vezethet.
- Helyezze a kávéfőzőt vízszintes asztallapra. Ne tegye a tápkábelt az asztal szélére.
- Ne helyezze a kávéfőzőt hőforrások, például főzőlapok vagy tűzhelyek közelébe, hogy elkerülje a véletlenszerű gyújtást és tüzet.
- Ha a kávéfőzőt nem használja, húzza ki a tápkábelt. A tápkábel kihúzásakor mindig a dugót tartsa, és soha ne a kábelt húzza, hogy elkerülje az áramütést vagy rövidzárlatos tüzet.
- Ne használja a kávéfőzőt más célra.
- A kávéfőző használata során ügyeljen arra, hogy a gyerekek biztonságos távolságra legyenek tőle.
- Ez a kávéfőző nem alkalmas olyan személyek számára, akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkeznek, vagy akik nem rendelkeznek tapasztalattal és ismeretekkel (beleértve a gyermekeket), kivéve, ha a használatot biztonságért felelős személyek felügyelik vagy irányítják.
- A 8 éves és idősebb gyermekek a kávéfőzőt csak biztonságos módon használhatják felügyelet vagy iránymutatás mellett, és meg kell érteniük a használattal kapcsolatos veszélyeket. Ne engedje meg a gyermekeknek, hogy tisztítást végezzenek, és ne hagyja, hogy karbantartsák a készüléket, hacsak nem haladták meg a 8 évet és felügyelet alatt állnak. Kérjük, tartsa a kávéfőzőt és a tápkábelt a 8 éven aluli gyermekek elől elzárva. A gyengébb fizikai, érzékszervi vagy intellektuális képességekkel rendelkező személyek, vagy akik nem rendelkeznek tapasztalattal és ismeretekkel, szintén használhatják ezt a kávéfőzőt, ha felügyeletet vagy iránymutatást kaptak a biztonságos használatra, és megértették a használattal kapcsolatos veszélyeket.
- Ne hagyja, hogy a gyermekek játékként használják a kávéfőzőt.
- Óvatosan használja a gőz funkciót, hogy elkerülje a forrázást.
- A „Magas hőmérséklet figyelmeztetés” jelzéssel ellátott felület használat közben forró lesz. Ne érintse meg a forró felületeket.
- Ne működtesse a kávéfőzőt, ha a víztartályban nincs víz, mivel ez károsíthatja a fűtő rendszert.
- Ne távolítsa el a portafilter kifolyóját kávé készítése közben.
- Ne működtesse vagy tárolja a kávéfőzőt olyan környezetben, ahol a hőmérséklet 0°C alá esik.
- Ne használja a kávéfőzőt kültéren.
- Ez a kávéfőző kizárólag háztartási használatra készült. Minden egyéb szolgáltatást, kivéve a tisztítást, csak egy engedéllyel rendelkező szervizszolgáltató végezhet.
- Ha a tápkábel megsérül, azt a gyártónak, a szervizszolgáltatónak vagy hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie, hogy elkerülje a biztonsági kockázatokat.
 - Ne öblítse le a kávéfőzőt, és ne merítse vízbe vagy más folyadékba.
 - A kávéfőző háztartási használatra és hasonló célokra készült.
 - Ne használja a kávéfőzőt szekrényben kávé készítése közben.
 - Amikor a kávéfőző vízkömentesítést igényel, kérjük, végezze el a vízkömentesítési műveletet a felhasználói kézikönyvben megadott utasítások szerint.

Termékáttekintés



Megjegyzések:

A kicsomagolás után ellenőrizze, hogy az eszpresszógép külső megjelenése sértetlen-e, és hogy a tartozékok hiánytalanok-e.

A használati útmutatóban található termék-, tartozék- és felhasználói felületábrák csak tájékoztató jellegűek. Az aktuális termék és funkciók a termékfejlesztések miatt eltérhetnek.

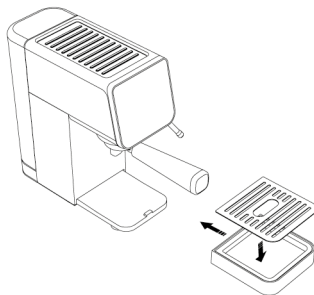
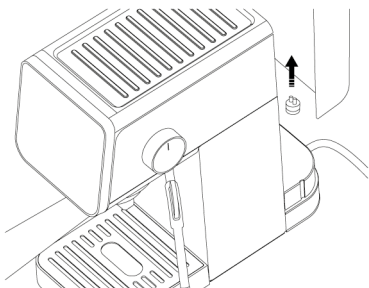
Használati útmutató

Előkészítés használat előtt

Az eszpresszógép első használata előtt tisztítsa meg a víztartályt, a portafiltert, az egycsészes porkosarat és a kétscsészes porkosarat meleg vízzel vagy tisztítószerrel, öblítse le tiszta vízzel, majd törölje szárazra.

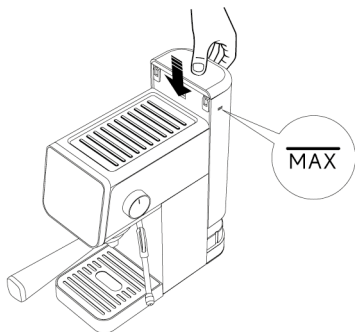
1. Távolítsa el a víztartály alján található szilikon védő-dugót.

2. Szerelje fel a csepptálcát és a csepptálca rácsot az eszpresszógépre.



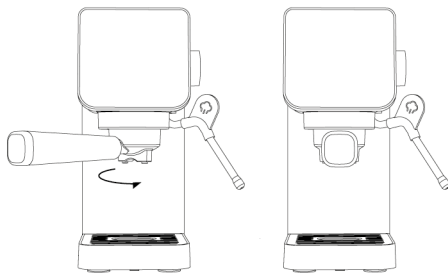
3. Emelje fel a víztartályt, hogy kivége, töltsse fel a maximális vízszintig (MAX jelzés), majd helyezze vissza a víztartályt az eszpresszógépbe.

Megjegyzés: Finoman nyomja le a víztartályt és győződjön meg róla, hogy megfelelően van behelyezve.



4. Igazítsa a portafilter fogantyúját a nyitott lakat ikonhoz, majd szerelje fel a portafiltert az eszpresszógépre. Fordítsa a portafilter fogantyúját az óramutató járásával ellentétes irányba a zárt lakat ikonig.

Megjegyzés: A portafilter forgatása közben enyhe szorulás előfordulhat. Ez normális és győződjön meg róla, hogy a portafilter megfelelően van rögzítve.



5. Csatlakoztassa a dugót a konnektorba. Az eszpresszógép egy hangjelzéssel és a  gomb villogásával jelzi, hogy készenléti módba lép.

Bekapcsolás/Kikapcsolás

- Nyomja meg a  gombot az eszpresszógép bekapcsolásához vagy kikapcsolásához.
- Ha 30 percnél hosszabb ideig nem történik művelet, az eszpresszógép automatikusan kikapcsol, és a bekapcsolást jelző lámpa kialszik.
- Készenléti módban tartsa lenyomva egyszerre a  és a  gombokat 3 másodpercig a gyári beállítások visszaállításához.

Az eszpresszógép tisztítása

Az eszpresszógép első használatakor az alábbi módon tisztítsa meg:

1. Helyezzen egy legalább 355 ml-es térfogatú csészét a csepptálca rácsára.
2. Nyomja meg a dupla csésze gombot. A víznek időbe telhet, amíg áthalad a belső csöveken, mielőtt az eszpresszógép elkezdene vizet adagolni a portafilterből. Miután a vízadagolás leállt, nyomja meg újra a dupla csésze gombot. Ismételje meg a vízadagolást legalább háromszor a tisztítás befejezéséhez.
3. Öntse ki a maradék vizet a víztartályból, majd töltsse fel ivóvízzel. Az eszpresszógép ezután készen áll a használatra.

Megjegyzés:

Ha az eszpresszógép többszöri próbálkozás után sem adagol vizet, végezze el az alábbi lépéseket:

- a. Helyezze a csészét a gőzfúvóka alá.
- b. Fordítsa el a gőzszabályzó gombot ☞/☐ állásba és várjon, amíg forró víz áramlik ki a gőzfúvókából. Miután körülbelül 5 másodpercig folyt a forró víz, fordítsa vissza a gombot OFF állásba.
- c. A fenti lépések befejezése után ismét végezze el az 1–3. lépéseket.

Kávékészítés

1. Poradagoló kiválasztása

- a. Helyezze az eszpresszógépet egy stabil felületre, és töltsse fel a víztartályt tisztított vízzel.
- b. Válassza ki az egycsészes vagy a dupla csészes poradagolót az igényeknek megfelelően, és helyezze az üres poradagolót a portafilterbe.
- c. Használja a kávéskanalat, hogy kávéport adagoljon a portafilterben lévő poradagolóba.

Megjegyzések:

- Az optimális kávépor-mennyiség az egycsészes poradagolóhoz egy kávéskanálnyi vagy 7–9 g, míg a dupla csészes poradagolóhoz két kávéskanálnyi vagy 14–16 g.
- Ha a poradagoló túltöltött, a portafiltert nem lehet rögzíteni az eszpresszógépbe. Ha túl kevés kávéport használ, a nagy sebességű vízáramlás miatt durva kávéőrlemény keletkezhet, ami rontja a kávé minőségét és ízét.
- Ha a kávépor mennyisége az optimális tartományon belül van, de a kávé túlságosan vagy elégtelenül kerül kinyerésre, állítsa be a kávépor szemcseméretét.
- Túlságosan kinyert kávé (lassan folyik ki): durvább kávépor szükséges.
- Elégtelenül kinyert kávé (gyorsan folyik ki): finomabb kávépor szükséges az optimális eredmény eléréséhez.

2. Por tömörítése

- a. A kávéskanál lapos végével tömörítse le a portafilterben lévő kávéport, és távolítsa el a portafilteren túlnyúló kávéport.
- b. Igazítsa a portafilter fogantyúját a feloldó ikonhoz, majd helyezze be a portafiltert az eszpresszógépbe. Fordítsa el a portafilter fogantyúját az óramutató járásával ellentétes irányba a rögzítő ikonig. Győződjön meg róla, hogy a portafilter megfelelően van rögzítve.

3. Kávé kinyerése

- a. Helyezze a kávé csészét a portafilter alá, majd nyomja meg a megfelelő gombot (vagy az egycsészes, vagy a dupla csészes gombot) a kávé kinyeréséhez.
- b. Miután elkészült a kávé, forgassa el a portafiltert az óramutató járásával megegyező irányba a eltávolításhoz. Öntse ki a kávézaccot, majd öblítse le és tisztítsa meg a portafiltert és a poradagolót tiszta vízzel.

Megjegyzések:

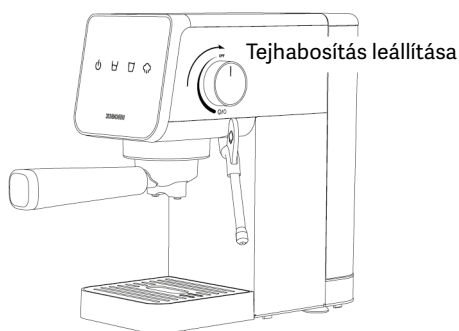
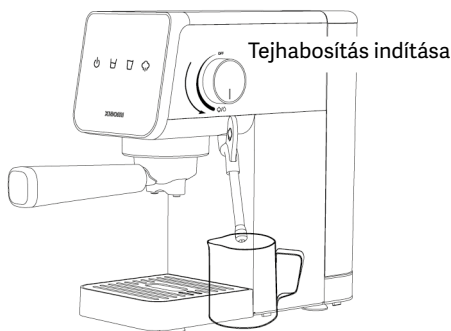
- Kipróbálhatja az alapértelmezett csészefogatás beállításának módosítását, hogy jobb kinyerési hatást érjen el. Azonban az alapértelmezett csészefogatás beállítása megváltoztatja a kávé ízét és az olajtartalmat. Ha vissza szeretné állítani a gyári beállításokat, akkor visszaállíthatja az eszpresszógépet a gyári beállításokra.

- A csésze térfogatának beállításakor nyomja meg a gombot, várjon legalább 5 másodpercet miután a kávé kijött, majd nyomja meg ismét a gombot a csésze térfogatának megerősítéséhez. Ha nem nyomja meg a gombot a térfogat megerősítésére, az eszpresszó gép automatikusan leáll, miután 75 másodpercig adagolta a kávé, és a jelenlegi térfogatot beállítja alapértelmezett csésze térfogatként.
- Kávé készítése után fordítsa el az portafiltert az óramutató járásával megegyező irányba, hogy eltávolítsa. Öntse ki a kávézaccot, majd öblítse le és tisztítsa meg a portafiltert és a porozó tálat tiszta vízzel.
- A megégés elkerülése érdekében hagyja lehűlni a porkosarat mielőtt eltávolítaná a portafilterből.

Tejhabosítás

Habosított tejjel készíthet tej alapú kávé, mint például cappuccinót vagy lattét.

1. Öntse a friss tejet egy csészébe. Ajánlott hűtött tejet használni, körülbelül 5°C-on.
2. Nyomja meg a  gombot és a jelzőfény villogni kezd. A gőz előmelegítése után a jelzőfény folyamatosan világít, és az eszpresszó gép készen áll a gőzölésre.
3. Helyezze a gőzcsövet a tej felszíne alá, és állítsa be a tejcsészét úgy, hogy megfelelő dőlésszöget képezzen a gőzfej és a tej felszíne között, ahogyan az a képen látható.
4. Forgassa el a gőzszabályozó gombot  /  állásba a gőz kiengedéséhez, és a gőzjelző villogni kezd. A gőz impulzív ereje levegőt kever a tejbe, hogy finom tejhabot hozzon létre. Amikor elérte a kívánt tejhabot, forgassa el a gőzszabályozó gombot OFF állásba, és vegye el a csészét, miután a gőzölési folyamat teljesen leállt.
5. Öntse a habosított tejet a kávéba.



Megjegyzések:

Égési veszély! Ne érintse meg a gőzfej egyéb részeit, csak az égésgátló fogantyút.

- Ismételje meg a gőzölést 3-4 alkalommal a tejhabosítás előtt a jobb teljesítmény elérése érdekében.
- Ajánlott hűtött teljes tejet használni a jobb habosítási hatás elérése érdekében. Miután befejeződött a tejhabosítás, finoman rázza meg a csészét a felesleges hab eltávolításához.
- Minden használat után folytassa a gőz kiengedését néhány másodpercig, hogy eltávolítsa a maradék tejet a gőzfejből.
- A gőzfejet csak akkor tisztítsa meg, miután lehűlt. Használjon tiszta, vízbe mártott törölközőt a maradék tej letörlésére a gőzfejről.

Miután befejeződött a tejjhabosítás, először le kell hűteni az eszpresszó gépet, mielőtt kávé vagy forró vizet készítené.

- a. Nyomja meg a  vagy  gombot, a megfelelő gomb kijelzője villogni fog és a gőz jelzőfény kialszik.
- b. Forgassa el a gőzgombot  állásba és az eszpresszó gép vízpumpája körülbelül 10 másodpercig vizet pumpál a hűtéshez.
- c. Várjon, amíg minden kijelző világítani kezd, majd készíthet kávé vagy forró vizet.

Forró víz készítése

Mielőtt forró vizet készítené, győződjön meg arról, hogy a felmelegítés befejeződött és az összes négy kijelző világít. Helyezzen egy csészét a gőzfej alá és forgassa el a gőzgombot, hogy forró vizet adagoljon.

A víz adagolásának leállításához forgassa el a gőzgombot OFF-ra.

A víz körülbelül 40 másodpercig tovább adagolható.

Elkészíthet egy csésze eszpresszót és önthet forró vizet az eszpresszóba, vagy öntheti az eszpresszót a forró vízbe, hogy készítsen egy amerikai kávé.

FIGYELMEZTETÉS: Égési veszély! Ne érintse meg a gőzfej egyéb részeit, csak az égésgátló fogantyút.

Ápolás és karbantartás

A portafilter tartó és a portafilter tisztítása

Használat után egy idő után némi kávémaradék halmozódhat fel a portafilter tartó belsejében. Használjon tisztítókefét, szivacsot vagy vizet annak belső tisztítására.

Tisztítsa meg a portafiltert és a porkosarakat enyhe mosogatószerrel és vízzel, majd alaposan öblítse le és hagyja őket megszáradni a levegőn.

A gőzfej és a gőzfúvóka tisztítása

Forgassa el a gőzfúvókát az óramutató járásával ellentétes irányban, hogy eltávolítsa, majd öblítse le csapvízzel. A tisztítás befejezése után húzza meg a gőzfúvókát, amíg biztonságosan rögzül a helyén.

Törölje le a gőzfejet egy tiszta törülközővel.

FIGYELMEZTETÉS: Az égési sérülések elkerülése érdekében ne tisztítsa meg a gőzfúvókát vagy a gőzfejet, amíg azok le nem hűlnek.

A víztartály és a csepptálca tisztítása

Ajánlott rendszeresen tisztítani a víztartály belsejét egy tiszta törülközővel. Kérjük, azonnal ürítse ki a csepptálcát.

Az eszpresszó gép tisztítása

Ne tisztítsa az eszpresszó gépet vegyi oldószerrel, dörzsölő- vagy alkoholtartalmú tisztítószerrel.

Ne használjon fém tárgyakat a vízkötelenítéshez vagy a kávé üledék eltávolításához, mivel azok megkarcolhatják az espresso gép fém- vagy műanyag felületét. Ha az eszpresszó gép több mint 7 napig nem volt használatban, ajánlott egy tisztítóprogramot futtatni használat előtt.

Ne tisztítsa az eszpresszó gépet vízben. Használjon egy tiszta törülközőt, amit tiszta vízbe mártott, a gép felületének letörléséhez.

A tisztítás előtt kapcsolja ki az eszpresszó gépet és húzza ki az áramellátást. Ne végezzen semmilyen műveletet, amíg a gép teljesen le nem hűlt.

Vízkötelenítés

Amikor az eszpresszó gép kávé készítése, gőzölés és forró víz előállítása összesen 500 alkalommal történik, az eszpresszó gép négy jelzőfénye egyszerre 5 alkalommal villog, jelezve, hogy vízkötelenítés szükséges, majd visszatér a normál állapotba. A rendszeres tisztítás és karbantartás segít meghosszabbítani az eszpresszó gép élettartamát, és csökkenti a vízkőlerakódás hatását a gép teljesítményére.

Ajánlott citromsavat használni a vízkötelenítéshez. Kérjük, kövesse a citromsav használatára vonatkozó utasításokat.

1. Töltse fel a víztartályt tisztított vízzel a maximális vízszintig (MAX), majd öntse bele a citromsavat.

2. Vegye le a portafiltert. Helyezzen egy legalább 355 ml-es poharat a portafilter alapja alá és a gőz fúvóka alá.

3. Nyomja meg a , a  vagy a  gombot. A víz a víztartályból kiáramlik a portafilteren és a gőzfúvókán keresztül a csöveken, hogy eltávolítsa a lerakódott vízkövet. Ha túl sok vízkő halmozódott fel, többször is elvégezheti a tisztítást. Töltse fel a víztartályt tisztított vízzel a tisztítási folyamat után.

Megjegyzés:

A vízkötelenítés befejezése után manuálisan kell törölni a vízkötelenítési jelzést. Ellenkező esetben a jelzőfények minden bekapcsolás és előmelegítés után 5 alkalommal villognak figyelmeztetve a vízkötelenítés szükségességére. A vízkötelenítési jelzés törléséhez egyszerre nyomja meg és tartsa lenyomva a , a  és a  gombokat 3 másodpercig.

Hibaelhárítás

Hiba	Gyakori okok	Megoldások
A négy jelzőfény egyszerre villog.	A jelzőfények vízkömentesítést jeleznek.	Egyidejűleg nyomja meg és tartsa lenyomva az alábbi gombokat:    3 másodpercig a vízkömentesítési értesítés törléséhez.
Az eszpresszó gép nem tud kávé készíteni, vagy a víz áramlási sebessége túl lassú.	A fűtőelem túlmelegedett.	Forgassa el a gombot a legnagyobb pozícióba. Miután a vízpumpa körülbelül 10 másodpercig vizet szívott, hogy lehűtse a fűtőt, minden kijelző világítani fog.
	A gőzállító gomb nincs OFF pozícióba forgatva.	Forgassa el a gőzszabályozó gombot az OFF (KIKAPCSOLT) pozícióba.
	A víztartály kiürült.	Adjon tiszta vizet a víztartályba.
	Levegő jutott a csővezetékbe, és a vízáramlás leállt.	Győződjön meg arról, hogy a víztartály tele van vízzel, és helyesen van telepítve. Nyomja meg a gombot, hogy megfelelő mennyiségű forró vizet engedjen ki, mielőtt újra próbálna kávé készíteni.
	A víztartály nincs teljesen felszerelve.	Nyomja le a víztartályt, hogy biztosan a helyére kerüljön.
	A porkosár el van dugulva.	Öblítse le a porkosarat csapvízzel, és használjon kefét a porkosár lyukainak tisztításához.
	A portafilter tartója el van dugulva a kávézaccal.	Tisztítsa meg a portafilter tartót.
	Az őrölt kávé túl finom.	Próbáljon durvább őrölt kávé használni.
	A kávépor túl szorosan van tömörítve.	Próbálja meg változtatni a kávépor sűrűségét a préselés közben.
	A kávépor mennyisége túl nagy.	Próbálja meg megfelelően csökkenteni a kávépor mennyiségét a porkosárban.
	Vízkezelési kódolás a vízvezetékben.	Kávéfőzés előtt végezzen vízkötelenítést!
A kávé túl gyorsan folyik ki, és íze gyenge.	Az őrölt kávé túl durva.	Próbáljon finomabb őrölt kávé használni.
	Az őrölt kávé mennyisége túl kicsi.	Próbálja meg megfelelően növelni az őrölt kávé mennyiségét a porkosárban.
A kávéfőző nem képes forró vizet vagy gőzt kiengedni.	A gőzölő fűvóka végén lévő lyuk eltömődött.	Távolítsa el a gőzfűvókát, és használjon tű alakú eszközt a lyuk eltömődésének eltávolítására.
A kávé csöpög a portafilter szélén.	A portafilter nincs helyesen felszerelve.	Helyezze be a portafiltert helyesen, és rögzítse a megfelelő pozícióba.
	A portafilter nincs teljesen meghúzva a túlzott mennyiségű kávépor miatt.	Lassan távolítsa el a portafiltert, és tiszta törlővel törölje le a portafilter tartóját. Amikor ismét kávé készírt, csökkentse az őrölt kávé mennyiségét.
	A porkosár el van dugulva.	Öblítse le a porkosarat csapvízzel, és használjon kefét a porkosár lyukainak tisztítására.

Műszaki adatok

Név	Xiaomi Félautomata eszpresszó gép
Modell	CME003-EU
Névleges feszültség	220–240 V
Névleges frekvencia	50–60 Hz
Névleges teljesítmény	1350 W
Víztartály kapacitása	0.9 L
Megfelelő vízforrás	Tisztított víz
Alapértelmezett egycsészes kávé mennyisége	40 mL
Alapértelmezett kétszészes kávé mennyisége	80 mL
Termék méretei	27.5 × 13.7 × 28.4 cm

Megjegyzés: A tényleges használati környezetek különbségei miatt az alapértelmezett csészesényi mennyiség enyhe eltérést mutathat.

Szabályozási megfelelőségi információk

Európa - EU megfelelőségi nyilatkozat

 Mi, a Xiaomi Communications Co., Ltd., ezúton kijelentjük, hogy a készülék megfelel a vonatkozó irányelveknek és európai szabványoknak, valamint azok módosításainak. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege az alábbi internetes címen érhető el: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Európa - EU megfelelőségi nyilatkozat

 Minden olyan termék, amelyen ez a szimbólum található, elektronikai hulladék (WEEE, a 2012/19/EU irányelv szerint), amelyet nem szabad háztartási hulladékkal keverni. Ehelyett védenie kell az emberi egészséget és a környezetet azáltal, hogy a hulladékberendezést egy kijelölt gyűjtőpontba juttatja el, ahol az elektronikai hulladékot újrahasznosítják, amit a kormány vagy a helyi hatóságok neveztek ki. A helyes ártalmatlanítás és újrahasznosítás segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív következményeket. Kérjük, forduljon a telepítőhöz vagy a helyi hatóságokhoz a gyűjtőpontok elhelyezkedéséről, valamint azok feltételeiről és szabályairól.

Gyártó:

Xiaomi Communications Co., Ltd.

Cím: #019, 9. emelet, 6. épület, 33 Xī'erqí Közép utca, Haidian kerület, Peking, 100085, Kína

További információkért kérjük, látogasson el a www.mi.com weboldalra.

Felhasználói kézikönyv verzió: V1.0



GARANCIÁLIS TÁJÉKOZTATÓ

EZ A GARANCIA KONKRÉT JOGOKAT AD, ÉS LEHETSÉGES, HOGY MÁS JOGAI IS VANNÁK, AMELYEKET A HAZÁJA, RÉGIÓJA VAGY ÁLLAMA JOGSZABÁLYAI BIZTOSÍTHATNAK. Néhány országban, régióban vagy államban a fogyasztói jogszabályok kötelező garanciális időszakot írhatnak elő. A JOG SZERINTI KIVÉTELEK ELÉRÉSE ÉRDEKÉBEN KÉRJÜK, HOGY VIZSGÁLJA MEG A HAZÁJA, RÉGIÓJA VAGY ÁLLAMA TÖRVÉNYEIT.

1. KORLÁTOZOTT TERMÉKGARANCIA

A XIAOMI szavatolja, hogy a termékek anyag- és munkavégzési hibáktól mentesek, normál használat mellett, és a megfelelő termékhasználati kézikönyvben foglaltaknak megfelelően, a garanciális időszak alatt.

A jogszabályok által előírt jogi garanciák időtartamát és feltételeit a helyi törvények biztosítják. További információkért kérjük, látogasson el a Xiaomi hivatalos weboldalára: <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

A Xiaomi szavatolja az eredeti vásárlónak, hogy a termék mentes lesz az anyag- és munkavégzési hibáktól normál használat mellett az említett időszak alatt.

A Xiaomi nem garantálja, hogy a termék működése megszakítás nélküli vagy hibamentes lesz.

A Xiaomi nem vállal felelősséget a termék használatára vonatkozó utasítások be nem tartásából eredő károkért.

2. JAVÍTÁSOK

Ha hardverhiba található, és érvényes igénylés érkezik a Xiaomi-hoz a garanciális időszakon belül, a Xiaomi az alábbiak szerint fog eljárni:

- (1) ingyenesen megjavítja a terméket,
- (2) kicseréli a terméket,
- (3) visszatéríti a termék árát, a lehetséges szállítási költségek levonása után.

3. HOGYAN LEHET GARANCIÁLIS SZOLGÁLTATÁST IGÉNYELNI

A garanciális szolgáltatás igénybevételéhez a terméket az eredeti csomagolásában vagy olyan csomagolásban kell eljuttatni a Xiaomi által meghatározott címre, amely ugyanolyan védelmet biztosít a termék számára. A törvények által nem tiltott mértékben a Xiaomi kérheti a vásárlás igazolását, illetve a regisztrációs követelmények teljesítését, mielőtt a garanciális szolgáltatás igénybe vehető.

4. KIZÁRÁSOK ÉS KORLÁTOZÁSOK

A Xiaomi, hacsak másként nincs előírva, a korlátozott garanciát csak a Xiaomi vagy a Xiaomi által gyártott termékekre biztosítja, amelyeket a „Xiaomi” vagy „Mi” logóval láttak el.

A korlátozott garancia nem vonatkozik az alábbiakra:

- (a) Természeti katasztrófák okozta károk (pl. villámcsapás, tornádó, áradás, tűz, földrengés vagy egyéb külső okok);
- (b) Gondatlanság;
- (c) Kereskedelmi használat;
- (d) A termék bármely részének módosítása vagy átalakítása;
- (e) A nem Xiaomi termékekkel való használat okozta károk;
- (f) Baleset, visszaélés vagy helytelen használat okozta károk;
- (g) A termék nem megfelelő feszültséggel vagy áramforrással történő üzemeltetése által okozott károk;
- (h) A termékkel végzett szolgáltatás (beleértve a frissítéseket és bővítéseket) által okozott károk, ha azt nem a Xiaomi képviselője végezte.

Őn felelős minden adat, szoftver vagy egyéb anyag biztonsági mentéséért, amelyet a terméken tárolt vagy megőrzött. A szolgáltatás során valószínű, hogy az eszközön tárolt adatok, szoftverek vagy egyéb anyagok elveszhetnek vagy újraformázódhatnak, és a Xiaomi nem felelős ezekért a károkért vagy veszteségekért.

Nincsenek felhatalmazva Xiaomi viszonteladók, ügynökök vagy alkalmazottak arra, hogy a korlátozott garancián bármilyen módosítást, kiterjesztést vagy kiegészítést végezzenek. Ha bármelyik

feltétel törvényellenesnek vagy érvényesíthetetlennek bizonyul, az egyéb feltételek jogszerűsége vagy érvényesíthetősége nem lesz érintett vagy sérült.

A törvények által nem tiltott mértékben, a szervizszolgáltatások az eredeti vásárlás helyszínére vonatkoznak.

A termékek, amelyeket nem megfelelően importáltak és/vagy nem a Xiaomi gyártott, és/vagy nem a Xiaomi vagy annak hivatalos viszonteladója értékesített, nem tartoznak a garanciális szolgáltatások hatálya alá. Az alkalmazandó törvények szerint jogot szerezhet a nem hivatalos kiskereskedőtől származó garanciális szolgáltatásra, amelytől a terméket vásárolta. Ezért a Xiaomi javasolja, hogy vegye fel a kapcsolatot a kiskereskedővel, akitől a terméket vásárolta.

A jelen garanciák nem vonatkoznak Hongkongra és Tajvanra.

5. IMPLIKÁLT GARANCIÁK

A törvények által nem tiltott mértékben, minden implikált garancia (beleértve a kereskedhetőségi garanciát és a bizonyos célra való alkalmasságot) a korlátozott garancia időtartamáig érvényes.

Néhány joghatóság nem engedélyezi az implikált garanciák időtartamának korlátozását, így ez a korlátozás nem érvényesíthető az ilyen joghatóságokban.

6. KÁR KORLÁTOZÁS

A törvények által nem tiltott mértékben, a Xiaomi nem vállal felelősséget semmilyen balesetből, közvetett, speciális vagy következményes kárból eredő károkért, beleértve, de nem korlátozva a profit-, bevétel- vagy adatvesztést, a kifejezett vagy implikált garancia vagy feltétel megszegéséből eredő károkat, vagy bármely más jogi elmélet alapján, még akkor sem, ha a Xiaomi figyelmeztetve lett az ilyen károk lehetőségére. Néhány joghatóság nem engedélyezi a speciális, közvetett vagy következményes károk kizárását vagy korlátozását, így a fent említett korlátozás vagy kizárás nem alkalmazható.

7. XIAOMI KAPCSOLATOK

Ügyfelek számára kérjük, látogasson el a következő weboldalra: <https://www.mi.com/global/support/warranty>

A szervizszolgáltatás ügyintézője lehet a Xiaomi hivatalos szervizhálózata, a Xiaomi hivatalos forgalmazói vagy az a végső eladó, aki Önnek értékesítette a terméket. Kétség esetén kérjük, lépjen kapcsolatba a Xiaomi által meghatározott releváns személlyel.